



Le Message Biblique, La Création du monde  
Marc Chagall (1887-1985)

## Travail et repos

### Chabat : l'accomplissement de la création

*Selon le commentaire de Rachi, le chabat représente l'accomplissement final de la création.*

#### בראשית פרק ב

א וַיְכַל הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ, וְכָל-צְבָאָם.  
 ב וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה;  
 ג וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת-יוֹם הַשְּׁבִיעִי, וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ: כִּי בּו שְׁבַת מְלַאכְתּוֹ, אֲשֶׁר-בְּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת

#### רש"י

מה היה העולם חסר מנוחה באת שבת באת מנוחה כלה ונגמרה המלאכה

### Genèse, chapitre 2

- 1) Ainsi furent terminés les cieux et la terre, avec tout ce qu'ils renferment.
- 2) Dieu mit fin, le septième jour, à l'œuvre faite par lui; et il se reposa, le septième jour, de toute l'œuvre qu'il avait faite.
- 3) Dieu bénit le septième jour et le proclama saint, parce qu'en ce jour il se reposa de l'œuvre entière qu'il avait produite et organisée.

### Rachi

Que manquait-il au monde ? Le repos. Le chabat est venu, et avec lui le repos. Alors seulement l'œuvre de création a été terminée et menée à bonne fin (Berechit raba 10, 10).

Sources : [Pentateuque Genèse ch. 2, v. 2, \(Berechit - בראשית\)](#) ;